



Registrar of Voters

Polling Place Location
on Back Cover
Polls Open
November 8, 2016
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

.....
Last Day To Register
To Vote
October 24, 2016
.....

Quick • Easy • Convenient
Vote-By-Mail
October 11th - November 1st
Application on Back Cover

AVISO IMPORTANTE
Una traducción en Español de
esta Boleta de Muestra y Folleto
de Información al Votante puede
obtenerse en la oficina del Registro
de Votantes llamando al (951) 486-
7200 o 1 (800) 773-VOTE (8683) o visite
nuestro sitio web www.voteinfo.net

Consolidated Presidential General Election

Tuesday, November 8, 2016
Sample Ballot and Information Pamphlet



Get out of line on Election Day!



VOTE-BY-MAIL

Quick, easy, convenient...
from the comfort of your home!

See application on back cover

VOTE EARLY

Riverside County
Registrar of Voters Office

See inside for additional locations and information



HELP KEEP VOTER ROLLS CURRENT

In an effort to maintain current voter rolls and to save taxpayer dollars, the Registrar of Voters will mail residency confirmation notices after the November 8, 2016 Consolidated Presidential General Election. The notification cards will be mailed to voters who have not voted in any election within the preceding four years, and his or her residence address, name or party affiliation had not been updated during that time.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)

REBECCA SPENCER
Registrar of Voters



ART TINOCO
Assistant Registrar of Voters

**REGISTRAR OF VOTERS
COUNTY OF RIVERSIDE**

Dear Voter:

November 8, 2016 is Election Day. This Sample Ballot and Voter Information Pamphlet provides ballot marking instructions, polling place location, candidate information, and other important election details that you should review before you vote. You may mark your selections on your Sample Ballot and take it with you to the polls for easy reference.

You have several options for voting:

Vote-by-Mail – Voting by mail is convenient and easy. You will find an application to receive a Vote-by-Mail ballot on the back cover of this pamphlet. The deadline to request a Vote-by-Mail ballot is November 1. You have several options for returning your ballot:

- Mail your ballot in time to reach the Registrar of Voters Office by 8:00 p.m. on Election Day, or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- Return your ballot in person to the Registrar of Voters Office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a secure locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day.
- Deposit your ballot in one of the secure drop-off boxes available at designated City Clerks' Offices from October 11 through November 7. Please visit our website to view a map of ballot drop-off locations.
- Take your ballot to any Polling Place (before 8:00 p.m.) in Riverside County on Election Day.
- You may confirm that the Registrar of Voters Office has received your returned Vote-by-Mail ballot on our website at www.voteinfo.net.
- **Vote First, Count First!** Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

Early Voting – Vote at the Registrar of Voters Office beginning October 11 through November 7 (excluding Holidays), Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 29 and November 5, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 8, from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Early voting will also be available at participating malls in Riverside County on October 28 through October 30. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting information.

Vote on Election Day November 8 – See the back cover of this Sample Ballot for your Polling Place location.

There is still time to volunteer to be a poll worker. We need Polling Officers to work at the polls on Election Day and we are eager to train you to assist voters with our proudest legacy – the right to vote.

The Registrar of Voters team is here to serve you. Please contact us anytime, so we can help make your voting experience a positive one. Thank you for participating in this election -- your vote counts!

Sincerely,



REBECCA SPENCER
Registrar of Voters

Be sure to follow the Registrar of Voters on
Facebook, YouTube and Twitter.

Elections in California

The Top Two Candidates Open Primary Act requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Previously known as partisan offices, voter-nominated offices are state legislative offices, U.S. congressional offices, and state constitutional offices.

In both the open primary and general elections, you can vote for any candidate regardless of what party preference you indicated on your voter registration form. In the primary election, the two candidates receiving the most votes — regardless of party preference — move on to the general election. If a candidate receives a majority of the vote (50 percent + 1), a general election still must be held. Even if there are only two candidates for an office in the open primary, a general election for that office is still required.

California's open primary system does not apply to candidates running for U.S. President or local offices.

California law requires the following information to be printed in this pamphlet

Party-Nominated/Partisan Offices

Political parties may formally nominate candidates for party-nominated/partisan offices at the primary election. A nominated candidate will represent that party as its official candidate for the specific office at the general election and the ballot will reflect an official designation. The top vote-getter for each party at the primary election moves on to the general election. Parties also elect officers of county central committees at the primary election.

A voter can only vote in the primary election of the political party he or she has disclosed a preference for upon registering to vote. However, a political party may allow a person who has declined to disclose a party preference to vote in that party's primary election.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her party preference, or lack of party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In this sample ballot booklet, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan State Offices

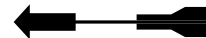
Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may not designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

HOW TO MARK YOUR PAPER BALLOT

Please refer to the following instructions on how to properly complete your Official Ballot:

- Connect the head and tail of the arrow that points to your choice like the example provided.
- Check both front and back of ballot for voting contests.
- Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- One line connecting the arrow is preferred.
- Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
- Please keep the Vote-by-Mail ballot folded the same way as you received it.

**TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE**



VOTE!!!

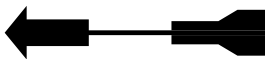
IMPORTANT NOTE!

If you are a Vote-by-Mail voter, you must fill out and sign your return envelope in order for your vote to be counted.

MAKE YOUR VOTE COUNT...MARK YOUR BALLOT CORRECTLY

EXAMPLE

CORRECT



INCORRECT



For a demonstration on marking your ballot, please visit our website at www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS	VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES	NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE	UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS	SCHOOL ESCOLAR
GARY JOHNSON for President por Presidente	KAMALA D. HARRIS Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Attorney General of California Procuradora General de California	CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CORONA-NORCO
BILL WELD for Vice President por Vicepresidente	LORETTA L. SANCHEZ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Congresswoman Congresista de Estados Unidos	Governing Board Member, Trustee Area 1 Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Área 1
JILL STEIN for President por Presidente	UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	Vote for One Vote por Uno
AJAMU BARAKA for Vice President por Vicepresidente	42nd Congressional District Distrito Congresional Núm. 42	DOUGLAS MICHAEL HUSEN Superintendent / Pastor Superintendente / Pastor
HILLARY CLINTON for President por Presidente	KEN CALVERT Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano U.S. Representative Representante de EE.UU.	Vote for One Vote por Uno
TIM KAINE for Vice President por Vicepresidente	TIM SHERIDAN Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Negotiator / Litigator / Instructor Negociador / Litigante / Instructor	JOSE LALAS Professor / School Trustee Profesor / Fideicomisario Escolar
GLORIA ESTELA LA RIVA for President por Presidente	STATE SENATOR SENADOR ESTATAL	CITY CIUDAD
DENNIS J. BANKS for Vice President por Vicepresidente	31st Senatorial District Distrito Senatorial Núm. 31	CITY OF CORONA CIUDAD DE CORONA
DONALD J. TRUMP for President por Presidente	RICHARD ROTH Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata State Senator Senador Estatal	City Council Member Miembro del Concejo Municipal
MICHAEL R. PENCE for Vice President por Vicepresidente	RICHARD REED Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Attorney Abogado	Vote for no more than Two Vote por no más de Dos
		JASON SCOTT Mayor / School Principal Alcalde / Director de Escuela
		DAVE HUSTED Police Officer Agente de Policía
		DICK HALEY Businessman / Vice Mayor Empresario / Vice Alcalde

CA33-1-072

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



CA33-1-072

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO	60th Assembly District Distrito de la Asamblea Núm. 60	Vote for One Vote por Uno	ALEX GARCIA Business Owner Operator Operador y Propietario de Empresa
SABRINA CERVANTES Party Preference: Democrat Preferencia de Partido: Demócrata Assembly District Director Directora de Distrito de la Asamblea	ERIC F. LINDER Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano State Assemblyman / Businessman Asambleísta del Estado / Empresario	MARGARET A. BELTRAN Cashier / Caregiver / Mother Cajera / Cuidadora de Atención / Madre	

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS		
CITY CIUDAD		
CITY OF CORONA CIUDAD DE CORONA		
Treasurer Tesorero		
Vote for One Vote por Uno		
CHAD WILLARDSON Financial Manager / Businessman Gerente Financiero / Empresario	↓	↓
SOL SHAPIRO Businessman / Parks Commissioner Empresario / Comisionado de Parques	↓	↓
HENRI RAHMON Enrolled Agent / Businessman Agente Inscrito / Empresario	↓	↓
BRIAN COLLA Banker Banquero	↓	↓
		↓
DISTRICT DISTRITO		
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT DISTRITO DE AGUA MUNICIPAL DE WESTERN		
Director, Division 5 Director, División 5		
Vote for One Vote por Uno		
MICHAEL DALY Software Developer / Educator Diseñador de Software / Educador	↓	↓
CHRISTOPHER RAAHAUGE Peace Officer Oficial del Orden Público	↓	↓

CA33-2-11

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



S.R. "AL" LOPEZ Western Municipal Water District Director Div 5 Director del Distrito de Agua de Western Municipal Div 5		
--	--	--

CA33-2-11

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

STATE / ESTADO

51

SCHOOL BONDS. FUNDING FOR K-12 SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$9 billion in general obligation bonds for new construction and modernization of K-12 public school facilities; charter schools and vocational education facilities; and California Community Colleges facilities. Fiscal Impact: State costs of about \$17.6 billion to pay off both the principal (\$9 billion) and interest (\$8.6 billion) on the bonds. Payments of about \$500 million per year for 35 years.

BONOS ESCOLARES. FINANCIAMIENTO PARA INSTALACIONES DE ESCUELAS K-12 Y COLEGIOS COMUNITARIOS. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$9 mil millones en bonos de obligación general para la nueva construcción y modernización de las instalaciones de escuelas públicas K-12, las instalaciones de escuelas autónomas subsidiadas por el gobierno y de educación vocacional, y las instalaciones de colegios comunitarios de California. Impacto fiscal: costos del estado de aproximadamente \$17.6 mil millones para liquidar tanto el capital (\$9 mil millones) como los intereses (\$8.6 mil millones) de los bonos. Pagos de aproximadamente \$500 millones al año durante 35 años.

YES / SÍ

NO / NO

52

MEDI-CAL HOSPITAL FEE PROGRAM. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Extends indefinitely an existing statute that imposes fees on hospitals to fund Medi-Cal health care services, care for uninsured patients, and children's health coverage. Fiscal Impact: Uncertain fiscal effect, ranging from relatively little impact to annual state General Fund savings of around \$1 billion and increased funding for public hospitals in the low hundreds of millions of dollars annually.

PROGRAMA DE TARIFAS HOSPITALARIAS DE MEDI-CAL. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Extiende indefinidamente una ley existente que impone tarifas a los hospitales para financiar los servicios de atención médica de Medi-Cal, la atención para pacientes no asegurados y la cobertura de salud infantil. Impacto fiscal: consecuencia fiscal incierta, que oscila entre un impacto relativamente pequeño y ahorros anuales del Fondo General estatal de aproximadamente \$1 mil millones y mayor financiamiento para hospitales públicos en unos cientos de millones de dólares cada año.

YES / SÍ

NO / NO

53

REVENUE BONDS. STATEWIDE VOTER APPROVAL. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires statewide voter approval before any revenue bonds can be issued or sold by the state for certain projects if the bond amount exceeds \$2 billion. Fiscal Impact: State and local fiscal effects are unknown and would depend on which projects are affected by the measure and what actions government agencies and voters take in response to the measure's voting requirement.

BONOS DE INGRESO. APROBACIÓN DE LOS VOTANTES A NIVEL ESTATAL. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA. Requiere la aprobación de los votantes a nivel estatal antes de que el estado pueda emitir o vender cualquier bono de ingreso para ciertos proyectos, si el monto del bono excede \$2 mil millones. Impacto fiscal: se desconocen las consecuencias fiscales locales y estatales, y dependerían del proyecto al que afecte esta iniciativa de ley y de las acciones que tomen los organismos gubernamentales y los votantes en respuesta al requisito de voto de la iniciativa de ley.

YES / SÍ

NO / NO

54

LEGISLATURE. LEGISLATION AND PROCEEDINGS. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Prohibits Legislature from passing any bill unless published on Internet for 72 hours before vote. Requires Legislature to record its proceedings and post on Internet. Authorizes use of recordings. Fiscal Impact: One-time costs of \$1 million to \$2 million and ongoing costs of about \$1 million annually to record legislative meetings and make videos of those meetings available on the Internet.

LEGISLATURA. LEGISLACIÓN Y PROCEDIMIENTOS. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Prohíbe que la legislatura apruebe cualquier proyecto de ley a menos que se publique en Internet 72 horas antes del voto. Exige que la legislatura grabe sus procedimientos y los publique en Internet. Autoriza el uso de grabaciones. Impacto fiscal: costos únicos de \$1 millón a \$2 millones y costos continuos de aproximadamente \$1 millón al año para grabar las reuniones legislativas y publicar esos videos para que estén disponibles en Internet.

YES / SÍ

NO / NO

55

TAX EXTENSION TO FUND EDUCATION AND HEALTHCARE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Extends by twelve years the temporary personal income tax increases enacted in 2012 on earnings over \$250,000, with revenues allocated to K-12 schools, California Community Colleges, and, in certain years, healthcare. Fiscal Impact: Increased state revenues—\$4 billion to \$9 billion annually from 2019-2030—depending on economy and stock market. Increased funding for schools, community colleges, health care for low-income people, budget reserves, and debt payments.

EXTENSIÓN DE IMPUESTOS PARA FINANCIAR LA EDUCACIÓN Y LA ATENCIÓN MÉDICA. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA. Extiende doce años el aumento temporal del impuesto sobre los ingresos personales promulgado en 2012 para los salarios mayores a \$250,000; los ingresos se asignarán a escuelas K-12, universidades comunitarias de California y, ciertos años, a la atención médica. Impacto fiscal: aumento del ingreso estatal, de \$4 mil millones a \$9 mil millones al año, de 2019 a 2030, dependiendo de la economía y del mercado de valores. Mayor financiamiento para escuelas, colegios comunitarios y atención médica para gente con bajos ingresos, reservas presupuestarias y pago de deudas.

YES / SÍ

NO / NO

56

CIGARETTE TAX TO FUND HEALTHCARE, TOBACCO USE PREVENTION, RESEARCH, AND LAW ENFORCEMENT. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Increases cigarette tax by \$2.00 per pack, with equivalent increase on other tobacco products and electronic cigarettes containing nicotine. Fiscal Impact: Additional net state revenue of \$1 billion to \$1.4 billion in 2017-18, with potentially lower revenues in future years. Revenues would be used primarily to augment spending on health care for low-income Californians.

IMPUESTO A LOS CIGARROS PARA FINANCIAR LA ATENCIÓN MÉDICA, LA PREVENCIÓN DEL USO DE TABACO, LA INVESTIGACIÓN Y LA EJECUCIÓN DE LA LEY. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Aumenta el impuesto a los cigarrillos en \$2.00 por cajetilla, con un aumento equivalente en otros productos de tabaco y cigarrillos electrónicos que contienen nicotina. Impacto fiscal: ingreso adicional neto estatal de \$1 mil millones a \$1.4 mil millones de 2017 a 2018, con ingresos potencialmente más bajos en años futuros. Los ingresos se usarán principalmente para aumentar el gasto en atención médica para los habitantes de bajos recursos de California.

YES / SÍ

NO / NO

57

CRIMINAL SENTENCES. PAROLE. JUVENILE CRIMINAL PROCEEDINGS AND SENTENCING. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Allows parole consideration for nonviolent felons. Authorizes sentence credits for rehabilitation, good behavior, and education. Provides juvenile court judge decides whether juvenile will be prosecuted as adult. Fiscal Impact: Net state savings likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation. Net county costs of likely a few million dollars annually.

SENTENCIAS PENALES. LIBERTAD CONDICIONAL. PROCESOS Y SENTENCIAS PENALES DE DELINCUENCIA DE MENORES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Permite la consideración de libertad condicional para criminales no violentos. Autoriza créditos de tiempo de sentencia por rehabilitación, buena conducta y educación. Otorga al juez del tribunal de menores la decisión de enjuiciar al menor como si fuera un adulto. Impacto fiscal: ahorros netos estatales que probablemente serán de decenas de millones de dólares cada año, dependiendo de la implementación. Costos netos del condado que probablemente serán de algunos millones de dólares al año.

YES / SÍ

NO / NO

58

ENGLISH PROFICIENCY. MULTILINGUAL EDUCATION. INITIATIVE STATUTE. Preserves requirement that public schools ensure students obtain English language proficiency. Requires school districts to solicit parent/community input in developing language acquisition programs. Requires instruction to ensure English acquisition as rapidly and effectively as possible. Authorizes school districts to establish dual-language immersion programs for both native and non-native English speakers. Fiscal Impact: No notable fiscal effect on school districts or state government.

DOMINIO DEL INGLÉS. EDUCACIÓN MULTILINGÜE. LEY POR INICIATIVA. Mantiene el requisito de que las escuelas públicas garanticen que los estudiantes dominen el idioma inglés. Exige que los distritos escolares soliciten la participación de los padres y de la comunidad para desarrollar programas de adquisición del idioma. Exige el adiestramiento para garantizar que la adquisición del inglés sea lo más rápida y eficiente posible. Autoriza a los distritos escolares a establecer programas bilingües de inmersión para hablantes nativos y no nativos del inglés. Impacto fiscal: no hay ningún efecto fiscal importante en los distritos escolares ni en el gobierno estatal.

YES / SÍ

NO / NO

59

CORPORATIONS. POLITICAL SPENDING. FEDERAL CONSTITUTIONAL PROTECTIONS. LEGISLATIVE ADVISORY QUESTION. Asks whether California's elected officials should use their authority to propose and ratify an amendment to the federal Constitution overturning the United States Supreme Court decision in *Citizens United v. Federal Election Commission*. *Citizens United* ruled that laws placing certain limits on political spending by corporations and unions are unconstitutional. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state or local governments.

Shall California's elected officials use all of their constitutional authority, including, but not limited to, proposing and ratifying one or more amendments to the United States Constitution, to overturn *Citizens United v. Federal Election Commission* (2010) 558 U.S. 310, and other applicable judicial precedents, to allow the full regulation or limitation of campaign contributions and spending, to ensure that all citizens, regardless of wealth, may express their views to one another, and to make clear that corporations should not have the same constitutional rights as human beings?

CORPORACIONES. GASTO POLÍTICO. PROTECCIONES CONSTITUCIONALES FEDERALES. PREGUNTA CONSULTIVA LEGISLATIVA. Pregunta si los funcionarios electos de California deberían usar su autoridad para proponer y ratificar una enmienda a la Constitución federal para anular la decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos sobre *Citizens United v. Federal Election Commission*. *Citizens United* dictaminó que las leyes que limitan de cierta manera el gasto político de las corporaciones y los sindicatos son anticonstitucionales. Impacto fiscal: no hay ningún efecto fiscal directo sobre los gobiernos estatal o locales.

¿Usarán los funcionarios electos de California toda su autoridad constitucional, incluidos, entre otros, proponer y ratificar una o más enmiendas a la Constitución de Estados Unidos para anular el caso 558 U.S. 310 de *Citizens United* vs. Comisión Federal Electoral (Federal Election Commission) (2010) y otros precedentes judiciales aplicables para permitir la total regulación o limitación de contribuciones de campaña y gastos, para asegurar que todos los ciudadanos, independientemente del nivel de riqueza, puedan expresar sus opiniones los unos a los otros y dejar claro que las corporaciones no deberían de tener los mismos derechos constitucionales que los seres humanos?

YES / SÍ

NO / NO

60

ADULT FILMS. CONDOMS. HEALTH REQUIREMENTS. INITIATIVE STATUTE. Requires adult film performers to use condoms during filming of sexual intercourse. Requires producers to pay for performer vaccinations, testing, and medical examinations. Requires producers to post condom requirement at film sites. Fiscal Impact: Likely reduction of state and local tax revenues of several million dollars annually. Increased state spending that could exceed \$1 million annually on regulation, partially offset by new fees.

PELÍCULAS PARA ADULTOS. CONDOMES. REQUISITOS DE SALUD. LEY POR INICIATIVA. Exige que los actores de películas para adultos usen condones durante la filmación de las relaciones sexuales. Exige que los productores paguen las vacunas, las pruebas y los exámenes médicos de los actores. Exige que los productores anuncien en las locaciones de las películas el requisito del uso del condón. Impacto fiscal: probable reducción de varios millones de dólares en la recaudación tributaria local y estatal al año. Mayor gasto estatal que podría exceder \$1 millón al año en reglamentación, compensado parcialmente con nuevas tarifas.

YES / SÍ

NO / NO

61

STATE PRESCRIPTION DRUG PURCHASES. PRICING STANDARDS. INITIATIVE STATUTE. Prohibits state from buying any prescription drug from a drug manufacturer at price over lowest price paid for the drug by United States Department of Veterans Affairs. Exempts managed care programs funded through Medi-Cal. Fiscal Impact: Potential for state savings of an unknown amount depending on (1) how the measure's implementation challenges are addressed and (2) the responses of drug manufacturers regarding the provision and pricing of their drugs.

COMPRAS ESTATALES DE MEDICINAS RECETADAS. ESTÁNDARES DE TARIFICACIÓN. LEY POR INICIATIVA. Prohibe al estado comprar medicinas recetadas a un fabricante de medicinas a un precio mayor que el precio más bajo que el Departamento de Asuntos de Veteranos de Estados Unidos paga por el medicamento. Excluye los programas de atención administrada financiados por medio de Medi-Cal. Impacto fiscal: posibles ahorros estatales de un monto desconocido, dependiendo de (1) cómo se procesen las impugnaciones de implementación de la iniciativa de ley y de (2) las respuestas de los fabricantes de medicinas respecto a la disposición y el precio de sus medicinas.

YES / SÍ

NO / NO

CA33-3-507

(4G1)

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

STATE / ESTADO

62

DEATH PENALTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals death penalty and replaces it with life imprisonment without possibility of parole. Applies retroactively to existing death sentences. Increases the portion of life inmates' wages that may be applied to victim restitution. Fiscal Impact: Net ongoing reduction in state and county criminal justice costs of around \$150 million annually within a few years, although the impact could vary by tens of millions of dollars depending on various factors.

YES / SÍ

NO / NO

63

PENA DE MUERTE. LEY POR INICIATIVA. Deroga la pena de muerte y la reemplaza por cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional. Se aplica de manera retroactiva a las sentencias de muerte existentes. Aumenta la porción de sueldos de manutención de los presos que se pueden aplicar a la indemnización de la víctima. Impacto fiscal: reducción neta continua de los costos de justicia penal estatal y de los condados de aproximadamente \$150 millones anuales en unos cuantos años, aunque el impacto podría variar en decenas de millones de dólares, dependiendo de varios factores.

YES / SÍ

NO / NO

64

FIREARMS. AMMUNITION SALES. INITIATIVE STATUTE. Requires background check and Department of Justice authorization to purchase ammunition. Prohibits possession of large-capacity ammunition magazines. Establishes procedures for enforcing laws prohibiting firearm possession by specified persons. Requires Department of Justice's participation in federal National Instant Criminal Background Check System. Fiscal Impact: Increased state and local court and law enforcement costs, potentially in the tens of millions of dollars annually, related to a new court process for removing firearms from prohibited persons after they are convicted.

YES / SÍ

NO / NO

65

ARMAS DE FUEGO. VENTA DE MUNICIONES. LEY POR INICIATIVA. Exige una verificación de antecedentes penales y la autorización del Departamento de Justicia para comprar municiones. Prohíbe la posesión de cargadores de municiones de gran capacidad. Establece procedimientos para hacer cumplir las leyes que prohíben que personas específicas posean armas de fuego. Exige la participación del Departamento de Justicia en el Sistema Nacional de Verificación Instantánea de Antecedentes Penales. Impacto fiscal: mayores costos de los tribunales estatal y locales, y de ejecución de la ley, probablemente en decenas de millones de dólares al año, relacionados con nuevos procesos judiciales para retirar las armas de fuego a personas denegadas después de ser condenadas.

YES / SÍ

NO / NO

66

MARIJUANA LEGALIZATION. INITIATIVE STATUTE. Legalizes marijuana under state law, for use by adults 21 or older. Imposes state taxes on sales and cultivation. Provides for industry licensing and establishes standards for marijuana products. Allows local regulation and taxation. Fiscal Impact: Additional tax revenues ranging from high hundreds of millions of dollars to over \$1 billion annually, mostly dedicated to specific purposes. Reduced criminal justice costs of tens of millions of dollars annually.

YES / SÍ

NO / NO

67

LEGALIZACIÓN DE LA MARIJUANA. LEY POR INICIATIVA. Legaliza la marihuana según la ley estatal, para ser usada por adultos de 21 años o mayores. Impone impuestos estatales sobre la venta y el cultivo. Estipula la autorización industrial y establece los estándares para los productos de marihuana. Permite la reglamentación y fiscalidad local. Impacto fiscal: recaudación tributaria adicional que oscila entre varios cientos de millones de dólares y más de \$1 mil millones al año, principalmente dedicados para fines específicos. Reducción de costos de justicia penal en decenas de millones de dólares al año.

YES / SÍ

NO / NO

68

CARRYOUT BAGS. CHARGES. INITIATIVE STATUTE. Redirects money collected by grocery and certain other retail stores through mandated sale of carryout bags. Requires stores to deposit bag sale proceeds into a special fund to support specified environmental projects. Fiscal Impact: Potential state revenue of several tens of millions of dollars annually under certain circumstances, with the monies used to support certain environmental programs.

YES / SÍ

NO / NO

69

BOLSAS PARA LLEVAR. CARGOS. LEY POR INICIATIVA. Redirige el dinero recolectado por las tiendas de abarrotes y ciertos comercios minoristas a través de la venta por mandato de bolsas para llevar. Exige que las tiendas depositen los ingresos de la venta de bolsas en un fondo especial para apoyar proyectos ecológicos específicos. Impacto fiscal: ingresos estatales potenciales de varias decenas de millones de dólares al año bajo ciertas circunstancias; el dinero se usará para apoyar ciertos programas ecológicos.

YES / SÍ

NO / NO

70

DEATH PENALTY. PROCEDURES. INITIATIVE STATUTE. Changes procedures governing state court challenges to death sentences. Designates superior court for initial petitions and limits successive petitions. Requires appointed attorneys who take noncapital appeals to accept death penalty appeals. Exempts prison officials from existing regulation process for developing execution methods. Fiscal Impact: Unknown ongoing impact on state court costs for processing legal challenges to death sentences. Potential prison savings in the tens of millions of dollars annually.

YES / SÍ

NO / NO

71

PENA DE MUERTE. PROCEDIMIENTOS. LEY POR INICIATIVA. Cambia los procedimientos que rigen las impugnaciones de los tribunales estatales sobre la pena de muerte. Designa a la corte superior para las peticiones iniciales y limita las peticiones sucesivas. Exige que los abogados designados que toman apelaciones no punibles de pena capital, acepten apelaciones de pena de muerte. Exenta a funcionarios penitenciarios de los procesos de reglamentación existentes para desarrollar métodos de ejecución. Impacto fiscal: impacto continuo desconocido en los costos de tribunales estatales por el procesamiento de impugnaciones legales en penas de muerte. Ahorros potenciales de prisión de decenas de millones de dólares al año.

YES / SÍ

NO / NO

72

BAN ON SINGLE-USE PLASTIC BAGS. REFERENDUM. A "yes" vote approves, and a "no" vote rejects, a statute that prohibits grocery and other stores from providing customers single-use plastic or paper carryout bags but permits sale of recycled paper bags and reusable bags. Fiscal Impact: Relatively small fiscal effects on state and local governments, including a minor increase in state administrative costs and possible minor local government savings from reduced litter and waste management costs.

YES / SÍ

NO / NO

73

PROHIBICIÓN DE BOLSAS DE PLÁSTICO DE USO ÚNICO. REFERENDO. Un voto "Sí" aprueba y un voto "No" rechaza un estatuto que prohíbe que las tiendas de abarrotes y otras tiendas ofrezcan a los clientes bolsas de papel o de plástico de uso único para llevar, pero permite la venta de bolsas de papel reciclado y de bolsas reutilizables. Impacto fiscal: impactos fiscales relativamente bajos en los gobiernos estatal y locales, incluido un aumento menor en los costos administrativos estatales y posibles ahorros menores del gobierno local debido a la reducción en los costos de gestión de basura y desechos.

YES / SÍ

NO / NO

CITY / CIUDAD

CITY OF CORONA / CIUDAD DE CORONA

N

Shall members of the City Council of the City of Corona be elected by districts as described in Ordinance No. 3236?

YES / SÍ

NO / NO

¿Serán los Miembros del Consejo Municipal de la Ciudad de Corona elegidos por distritos electorales como se describe en la Ordenanza Núm. 3236?

CA33-4-G1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

RV-072-010



**THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK
ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO**

CA33-4-G1

VOTER'S PAMPHLET INFORMATION SECTION

The following pages contain voter information applicable to your ballot which may include the following items:

- **CANDIDATE STATEMENTS**
- **BALLOT MEASURES**
- **ANALYSES**
- **ARGUMENTS IN SUPPORT & IN OPPOSITION**

This pamphlet section may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot section of this pamphlet. Each candidate's statement in this pamphlet is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. Deposit amounts required for publication of candidate statements are listed in the candidate handbook at www.voteinfo.net.

Statements made on the following pages represent the views of the authors and are not endorsed by the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside assumes no liability for the accuracy or content of websites listed therein.

Arguments in support of or in opposition to the ballot measures are opinions of the authors.

The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Riverside County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the limits have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local Sample Ballot Pamphlet. Not all districts will appear on your ballot.

STATE SENATE, 23rd DISTRICT

Ronald J. O'Donnell, Democratic
Mike Morrell, Republican

STATE SENATE, 31st DISTRICT

Richard Reed, Republican

STATE ASSEMBLY, 42nd DISTRICT

Chad Mayes, Republican
Greg Rodriguez, Democratic

STATE ASSEMBLY, 56th DISTRICT

Eduardo Garcia, Democratic

STATE ASSEMBLY, 60th DISTRICT

Sabrina Cervantes, Democratic

STATE ASSEMBLY, 61st DISTRICT

Hector Diaz, Republican
Jose Medina, Democratic

STATE ASSEMBLY, 67th DISTRICT

Jorge Lopez, Democratic
Melissa Melendez, Republican

STATE ASSEMBLY, 71st DISTRICT

Randy Voepel, Republican
Leo Hamel, Republican

STATE ASSEMBLY, 75th DISTRICT

Marie Waldron, Republican

Party Endorsements – Elections Code § 13302(b)

The County Elections Official shall print a list of all candidates for Voter-Nominated Offices that are endorsed by the following qualified political parties:

DEMOCRATIC PARTY

Kamala D. Harris, United States Senator
Raul Ruiz, United States Representative, 36th District
Mark Takano, United States Representative, 41st District
Tim Sheridan, United States Representative, 42nd District
Patrick Malloy, United States Representative, 50th District
Richard Roth, State Senator, 31st District
Greg Rodriguez, Member of the State Assembly, 42nd District
Eduardo Garcia, Member of the State Assembly, 56th District
Sabrina Cervantes, Member of the State Assembly, 60th District
Jose Medina, Member of the State Assembly, 61st District
Jorge Lopez, Member of the State Assembly, 67th District
Andrew Masiel Sr., Member of the State Assembly, 75th District

REPUBLICAN PARTY

Jeff Stone, United States Representative, 36th District
Doug Shepherd, United States Representative, 41st District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Mike Morrell, State Senator, 23rd District
Richard Reed, State Senator, 31st District
Chad Mayes, Member of the State Assembly, 42nd District
Eric F. Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Hector Diaz, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

AMERICAN INDEPENDENT PARTY

Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Mike Morrell, State Senator, 23rd District
Chad Mayes, Member of the State Assembly, 42nd District
Eric F. Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
42ND CONGRESSIONAL DISTRICT**

TIM SHERIDAN, Democratic
OCCUPATION: Negotiator / Litigator / Instructor
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

AGE: 50

To change Washington, we need to send someone new to Washington. I'm that new person!

When I'm elected:

I will focus on protecting Social Security. If you're a Social Security recipient, you did not receive a cost-of-living increase this year because Congress has continued to mandate the use of an outdated Consumer Price Index (CPI). I will work to change the index to one that will result in a consistent and fairer cost-of-living increase each year.

Second, I will fight to increase pay for our military personnel and to ensure that the Department of Veterans Affairs is fully funded. We have a responsibility to our veterans and I will make veterans issues and their individual needs a priority.

Third, I will introduce legislation to reduce student loan interest rates and promote more reasonable repayment terms — both for current and future borrowers. When students leave college, they should not be saddled with unreasonable payments because of excessively high interest rates on student loans.

Fourth, jobs! I will actively engage with individuals, small businesses and corporations and will initiate measures to bring good-paying jobs to our community, including jobs related to clean energy, those necessary to complete infrastructure repairs and to resolve traffic issues.

Finally, I pledge that when I'm not in Washington, I will be at home in the District to meet and listen to my fellow citizens. I will attend community events and maintain regularly scheduled office hours.

Learn more at www.SheridanForCongress.com. Thank you!

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
42ND CONGRESSIONAL DISTRICT**

KEN CALVERT, Republican
OCCUPATION: U.S. Representative
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

It's an honor to represent Riverside County in Congress and I stand ready to serve as your voice for a more effective, accountable government in Washington.

Economic opportunity and wage growth continue to be stagnant, that's why I'm leading the effort in Congress to reduce job-killing bureaucrat regulations that create more red-tape than jobs. We need tax reform that lets you keep more of the money you earn.

As a former small business owner, I know what it's like to sign the front of a paycheck and how much those paychecks mean to hard working families.

We must keep Americans safe from all threats. I want to give our military and our law enforcement agencies the assets and ability to eliminate radical Islamic terror threats before they kill innocent Americans. I stand with our police officers and military, who do an extraordinary job everyday.

I voted to stop Obama's Syrian and Iraqi refugee program.

Obama's unconstitutional executive orders and support for pro-amnesty policies only makes our broken immigration system even worse.

I wrote the bill that created E-Verify and I'm leading the effort in Congress to make its use mandatory nationwide.

I proudly authored the bill that helps restore local control of Ontario Airport and got that legislation signed into law.

My priorities include: protecting Americans from radical Islamic extremists, improving our economy; addressing our immigration crisis; and tackling California's water challenges.

I humbly ask for your vote and thank you for the opportunity to represent you.

Ken Calvert

CalvertForCongress.com

Facebook.com/CalvertForCongress

**CANDIDATE STATEMENT FOR
STATE SENATOR,
31ST SENATORIAL DISTRICT**

RICHARD REED, Republican

AGE: 65

OCCUPATION: Attorney

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

If you have never heard of me, it's because I am not a career politician. I was a public school teacher for over ten years and have owned three businesses, all of them in Riverside. As an attorney, I have advocated for property rights and championed, before the court of appeal, the 1st Amendment right of voters to place a measure on the ballot without interference from the government. I do not believe in government-as-usual.

I believe in: smaller government and fewer regulations; local control and lower taxes; better roads and more water.

Smaller government: California government is a business-hostile bureaucracy that stifles entrepreneurship with red tape and misplaced subsidies.

Local control: Communities should be allowed greater self-determination in determining policies that impact local businesses and resources. Keep control and tax dollars local.

Better roads: Transportation is essential to economic prosperity. Well-maintained highways allow businesses to operate more efficiently and reduce costs to the consumer.

More water: Northern California gets sufficient annual rainfall to keep the state's reservoirs full. Over a century of repeated droughts should have taught the legislature not to rely on snow-melt in the Sierra Nevada Mountains to supply the state with water that is vital to agriculture and to residents.

We have the means to solve our water problems. In the 21st Century, more droughts and famines are caused by governments than by nature. Please vote for me in November and vote against government-as-usual.

richardreedforstatesenate2016.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
60TH ASSEMBLY DISTRICT**

SABRINA CERVANTES, Democratic
OCCUPATION: Assembly District Director
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

SABRINA CERVANTES is a lifelong Riverside County resident, who serves as a local District Director for the State Assembly. In this role, she works with community organizations and businesses to strengthen our regional economy, improve our public schools, and protect funding for services that our seniors and veterans rely on.

We need a new leader, SABRINA CERVANTES, who will fight for working families and the middle-class, not the special interests and lobbyists that already have too much power in Sacramento.

SABRINA CERVANTES is strongly supported by local nurses and school employees because she has a proven record of fighting for the issues that matter most to middle-class families. Her campaign has also earned the endorsements of Attorney General Kamala Harris, Congressman Mark Takano, State Senator Richard Roth, former Riverside Mayor Ron Loveridge, and community leaders from Corona, Eastvale, Jurupa Valley, Norco, and Riverside.

SABRINA CERVANTES earned her Bachelor of Arts Degree from the University of California, Riverside, and she completed an executive education program at the Kennedy School of Government at Harvard University. She is also a leader in local non-profit organizations.

"I'm running for State Assembly to protect the promise of California for the middle-class, and I will fight to ensure that those who work hard are able to succeed and provide the best possible opportunities for their families. I would be honored to earn your vote."

Sabrina Cervantes
(951) 444-1636
www.SabrinaCervantes.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

JOSE LALAS

OCCUPATION: Professor

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I have served Corona-Norco Unified School District for 21 years effectively raising the quality of education in the District. The District needs an experienced Trustee who has the tested professional background, academic training, and community involvement in tackling the current challenges related to local control funding and community participation, college and career readiness, student achievement, student engagement, school climate and safety, and balanced course access including technology, critical thinking, and art.

A parent of 4 students who graduated from the District, my master's, specialist, and Ph.D. degrees are in literacy/education. With a Ph.D. from University of Washington, I am a professor who trains teachers and administrators on strategies and advocacy for achievement and equity. As a former teacher and experienced school trustee, I listen to parents, students, and staff. I engage administrators, teachers, staff, parents, and students in courageous and respectful conversations.

I uphold collaboration as a negotiation approach in the District since 1991. I collaborate with administrators, teachers, staff, and parents in improving learning conditions.

The Corona-Norco Teachers Association and other local employee associations have already endorsed my re-election for school board.

I ask you to re-elect me as advocate for all children. Contact me at (951) 847-0498 or jose_lalas@redlands.edu.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF CORONA**

JASON SCOTT

OCCUPATION: Mayor / School Principal
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

As Corona's Mayor, I am proud of the work I have been able to accomplish on City Council over the past eight years.

We have improved roads, synchronized traffic signals, and acquired transit buses – all to make getting around Corona a little easier. Our efforts brought the \$1.3 billion 91 freeway project and the Foothill Parkway extension. I admit the construction is frustrating, but the improvements will benefit us all. The good news is the freeway project will be finished in 2017.

We've helped create hundreds of new jobs in Corona, bringing new businesses to town and helping others expand, by simplifying how companies work with the City.

Keeping Corona safe will always be a top priority – and it shows, as Corona was recently named the 13th Safest City in America.

We have maintained a balanced budget every year I have served on Council, and done so without raising taxes.

I'm running for re-election to continue the work I started - improve traffic circulation, create more jobs, keep the community safe, and maintain a balanced budget.

I'm proud to be supported by Corona's Police Officers, Firefighters, and the Inland Empire Taxpayers Association.

I hope I have earned your vote.

www.Re-electJasonScott.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF CORONA**

DICK HALEY

OCCUPATION: Business Owner / Council Member
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

In our busy lives we all want to be sure that our municipal government is in mature capable hands. We want our elected officials to make informed, investigated thorough decisions. For ten years as Corona's City Treasurer and four years as your Councilmember, I have proven that I have the qualities needed to continue making those decisions.

As a combat Marine helicopter crew chief in Vietnam, I proved my ability to lead under stressful situations. As a successful businessman, I continue to prove my abilities to assess and weigh options for a positive outcome.

As your Councilmember, I have and will continue to work to:

–Ensure we continue to have a balanced budget.

–Ensure we have a safe city. (The FBI has declared that Corona is the 13th safest city in the entire nation.)

–Ensure we continue to work closely with RCTC and CalTrans to have the 91 Freeway Expansion completed by 2017.

I am a husband, father, grandfather, veteran, small business owner and City Councilmember. I am available to answer your questions at (951) 751-3372. I am dedicated to you, the Citizens of Corona and would be honored to receive your vote. Thank you!

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF CORONA**

ALEX GARCIA

OCCUPATION: Business Owner Operator
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Alex Garcia is a thirteen year resident of Corona. He is a homeowner, and owns a business in the city as well.

Alex understands the challenges facing residents and business owners. Corona is a wonderful community to live, work, and raise a family, however, state and federal policies are impacting Corona's quality of life.

Corona needs to strengthen public safety in this time of early release of criminals from state and county jails. We need to be more creative in the conservation and maintenance of our city water, sewer and electric services. We need to protect our low tax rates and we need to do a better job of planning our transportation improvements to make them less inconvenient for Corona residents.

As a successful businessman in Corona, Alex knows how to balance a budget, get the best bang for the buck and balance the needs of the residents and the business community. A healthy local business climate will mean lower taxes and better city services for everyone.

Alex Garcia is committed to Corona's success. He will be a thoughtful, independent voice on the Corona City Council.

Put Corona on the right track!

Elect Alex Garcia.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
TREASURER,
CITY OF CORONA**

CHAD WILLARDSON

OCCUPATION: Financial Management
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I'm running for Corona City Treasurer because I believe Corona taxpayers deserve a financial leader with the highest order of expertise and ethics.

As a taxpayer, you can have confidence in my 14 years of experience being entrusted to make sound financial decisions for families and businesses just like yours, managing over \$100 million. I'm not a politician.

After a successful career at a major wealth management firm, I started my own business, Pacific Capital, in Corona in 2011 in the midst of the recession. I know what it takes to succeed in today's fragile economy. Corona's budget is barely balanced and cannot afford an inexperienced Treasurer managing the security of your \$230+ million account. I'm an Accredited Wealth Management Advisor, Certified Retirement Planning Counselor and member of the National Ethics Association.

Corona is the community where my wife and I built a successful business and are raising our five children. I've demonstrated financial leadership in our community by serving on the Corona-Norco School District's citizen oversight committee, serving as president of my HOA, and in leadership of my church. I'm the only candidate endorsed by Corona's current City Treasurer.

I humbly ask for your vote and your trust as Treasurer.

Chad Willardson
951-547-8500
www.willardson4corona.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
TREASURER,
CITY OF CORONA**

SOL SHAPIRO

OCCUPATION: Business Owner / Commissioner
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Dear Neighbors:

I humbly ask for your vote. Having worked, lived and volunteered in this community since the 1980s, I'm vested in the future of our city.

As Treasurer, I will encourage more citizen awareness, participation in the processes of this office, and seek transparency in understanding how decisions are made regarding city finances. I will also search out potential savings.

My passion for helping others and connecting people with solutions in difficult situations is a strong attribute. I work well with others for common goals. My honesty and integrity are well known and critical to this position. Being accessible to the public is also important. Assuring measured results, holding the city's finances and other decision makers accountable is VITAL to maintaining balanced budgets in uncertain times. Some of my service and qualifications include:

Business Owner
Financial Coach, Credit and Debt Consulting
Licensed, CA State Dept. of Insurance
City of Corona Parks & Recreation Commission, Vice Chairman
Food Runners (Charity) Chairman of the Board
Chamber of Commerce, Ambassador of the Year
United Way, past board member & Director of Development
Healthy Corona, founding member/co-chair
Husband, Dad and foster father

Thank you,
Sol Shapiro
909-910-3417 cell
SOL4Treasurer@gmail.com
www.solshapiro.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
TREASURER,
CITY OF CORONA**

BRIAN COLLA

AGE: 40

OCCUPATION: Banker
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Dear Neighbor,

I have 13 years of experience in the Banking and Financial Services industry. I currently work for one of our nation's top 5 banks. I have experience managing large investments and I have owned an Investment Company. Also, I passed the financial competency exams known as the Series 7 and Series 66. I received a Bachelor's Degree in Political Science from Loyola Marymount University and a Juris Doctor Law Degree from Trinity Law School.

I have lived in Corona since 1994. My wife and I have been married for 6 years and we have been blessed with a beautiful and happy 1-year old. I am committed to making our City fiscally sound and insuring that we receive improved rates of return on our investments. I will make our City's finances more transparent and be the eyes for Corona residents over the city finances, insuring that there is financial accountability. When elected I will always be accessible to you. Our city is projecting a budget deficit totaling over 5 million dollars starting next year and for each year thereafter, so there is certainly room for improvement. I ask for your vote in this election. Thank you.

www.CollaforTreasurer.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
DIRECTOR,
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT, DIVISION 5**

MICHAEL DALY

OCCUPATION: Software Developer & Educator
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Hello, my name is Michael Daly.

I recently became a parent, and I am worried about the future of our water supply and how it is going to affect our children.

I was born and raised locally and graduated from University of California, Riverside with Bachelors degrees in both Religion and History. Being the first in my family to graduate college, I understand hard work and American values.

California has passed along its water problems unto the backs of everyday hard working Americans by raising water rates and introducing water taxes without any real plan of how to get out of this mess. This is not ok.

We are five years into this drought and our elected officials have no plan. That is unacceptable for our community. We must change leadership—now.

Let's change the direction of our community and lower our taxes and water rates – I'm ready to do just that for our community and for our kids.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
DIRECTOR,
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT, DIVISION 5**

CHRISTOPHER B. RAAHAUGE

OCCUPATION: Peace Officer
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

During this time of critical water shortage, it is essential to elect a board member who embraces innovative conservation efforts, transparency, and accountability. I want to ensure that rates stay affordable while maintaining a high level of quality. As a law enforcement professional with a decade of experience, I have dedicated myself to public service. I proudly serve on the executive board of the State Coalition of Probation Organizations. I have extensive experience working for the safety of law enforcement personnel through proactive legislation. I pride myself in my commitment to my community and have a long history of family members doing the same.

Since the 1970's, my family has been deeply engaged with local water management, helping create manmade wetlands in the Prado Basin, which is now used to help filter the Santa Ana River water. My goal is to promote collaborative partnerships and efforts between the community and WMWD.

My platform is based on positive change for residents through transparency and accountability. In addition, I will work to not impede small business owners' growth by restrictive water regulations and fees.

I appreciate your vote and consideration,

Christopher Raahauge
Chris4WMWD@gmail.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
DIRECTOR,
WESTERN MUNICIPAL WATER DISTRICT, DIVISION 5**

S.R. "AL" LOPEZ

OCCUPATION: Board President Director Division 5
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Dear Voters

Thanks to All, who made a commitment to Water Conservation and used water wisely, during the drought in our region.

As, Western's Board President, my commitment has been to insure a reliable water supply system serving our area, presently and in the future. We must develop more local resources, there-by reducing costly imported water from Northern California.

I have supported water conservation programs with Corona and with local schools by providing funds for turf removal and educational student projects. Also, working with agencies, Western has developed water recycle, several inter-agency exchanges, groundwater replenishment and desalination projects.

A local resident, since 1964, I have served as Mayor, Councilman, Western's Board member, and on Transportation, Economic, Education, Health, Housing, Environmental, Recreation, Civic and Community Organizations to improve our quality of life in the area.

I am strongly committed to providing dedicated Leadership and Fiscal Accountability to insure prudent spending of Tax Dollars and to protect our natural resources for the future, too.

Proud USMC Veteran, raised family, worked & educated locally and involved in community years.

* Honored in 2005 with Congressional Record Tribute Leadership Award for 25 years of Community Services by Congressman Ken Calvert.

*VOTE FOR LOPEZ

Contact lopez.sr1@att.net

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE “N”

The City Council of the City of Corona has placed Measure N on the ballot to ask voters if Ordinance No. 3236 should be approved to change the way in which Corona elects its City Council Members.

Historically, Corona’s City Council Members have been elected under an “at-large” election process, meaning that each is elected by the voters of the entire City and each can reside anywhere in the City. If approved, Measure N would create five Council electoral districts and would require that the voters of each district elect one Council Member who also resides in that district. This is known as a “by-district” election process.

The City Council, with the assistance of City staff and a demographics expert, conducted several public workshops and Council hearings to gather community input regarding by-district elections and proposed maps to delineate the boundaries of each Council electoral district. As a result, the map attached to Ordinance No. 3236 was selected for consideration by the voters.

Measure N would not have any impact on the terms of the current City Council Members or those elected in 2016, who would continue in office until the expiration of their terms.

If Measure N is approved by a majority of the voters, the first by-district elections for Districts 1, 4 and 5 would be held at the November 2018 General Election. The first by-district elections for Districts 2 and 3 would be held at the November 2020 General Election. Council Members would continue to serve four year terms.

If Measure N is not approved by a majority of the voters, the City will retain its at-large City Council election process. It is possible that the City could thereafter face a legal challenge under the state or federal Voting Rights Acts to require the City to change to a by-district City Council election process, but whether such a challenge would be successful depends upon many factors, some of which are unknown.

By: City Attorney

The above statement is an impartial analysis of Measure N. If you desire a copy of the measure, please call the elections official's office at (951) 736-2201 and a copy will be mailed at no cost to you.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE “N”

For over a century, Corona's five city council members have been elected on an “at-large” basis, with all voters casting ballots for all candidates. Measure N will change that by dividing the city into five districts; one council member will represent each district and the citizens will vote only for candidates who actually live within their own districts.

Measure N is the solution for Corona.

Here's why:

- **It's Local.** Voting YES on Measure N will mean that all Corona residents will be represented by city council members who live in their neighborhoods.

- **It's Fair.** Voting YES on Measure N will reduce the influence of special interest groups and will lead to equitable representation for all neighborhoods.

- **It's Smart.** Voting YES on Measure N will cost nothing.

Since the early 1970s, many Corona residents have supported transitioning to by-district elections. In the summer of 2015, a group of your neighbors became involved in every step of the process to ensure that the resolution and the proposed district map were true reflections of us and our growing city. That proposed map is overwhelmingly favored by the residents who participated in this process.

Should Measure N pass, we will vote for three council members by districts in 2018 and the remaining two in 2020.

Passage of Measure N will bring Corona into compliance with state law – the California Voting Rights Act (CVRA).

The fact is, if Measure N does not pass, Corona will be subject to expensive class-action litigation that will force us to go to by-district elections – but without local resident input.

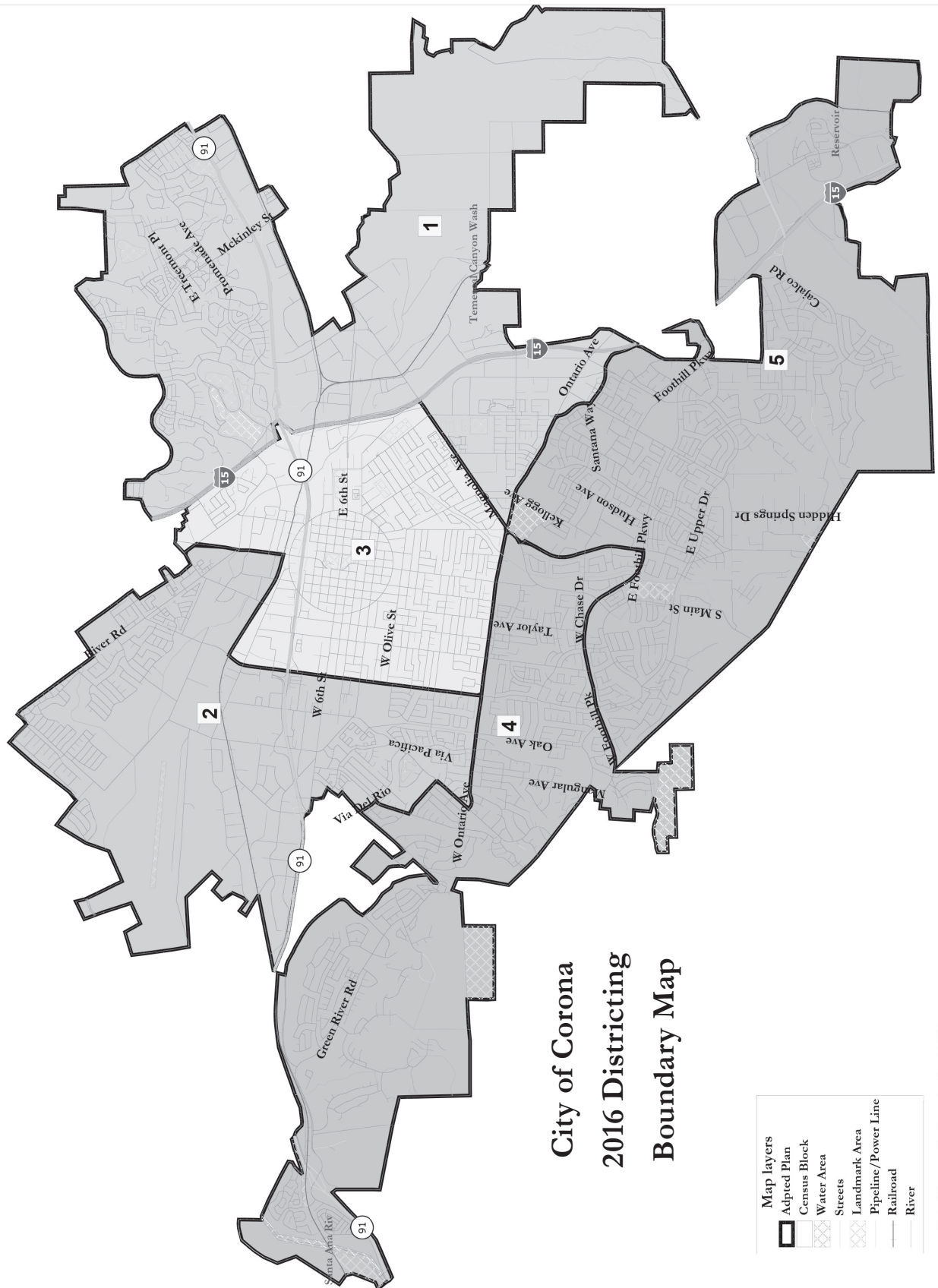
Other cities have spent millions of dollars in litigation and settlements, only to lose. We can't afford that.

We ask you to please vote YES on Measure N!

By: Jacqueline Casillas
Don Williamson
Sylvia Martinez Barnett
Virginia G. Coriddi
Joe Morgan

NO ARGUMENT FILED AGAINST MEASURE “N”

MEASURE "N" - CITY OF CORONA
2016 COUNCIL DISTRICT BOUNDARY MAP



City of Corona
2016 Districting
Boundary Map

Map layers	
	Adopted Plan
	Census Block
	Water Area
	Streets
	Landmark Area
	Pipeline/Power Line
	Railroad
	River

National Demographics Corporation, June 16, 2016

**CAN'T MAKE IT ON ELECTION DAY?
WE'RE MAKING IT EASY TO VOTE EARLY**



AT THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507
October 11 through November 7
(excluding Holidays)

Monday through Friday
8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday, October 29 and November 5
9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day, November 8
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

AND AT THE FOLLOWING LOCATIONS

October 28 - 30, Friday through Sunday, 10:00 a.m. to 4:00 p.m.

GALLERIA AT TYLER
Your **GGP** shopping destination

**1299 Galleria at Tyler
Riverside, CA 92503**

Westfield

**72-840 Highway 111
Palm Desert, CA 92260**



**PROMENADE
TEMECULA**

**40820 Winchester Road
Temecula, CA 92591**

VOTE-BY-MAIL

You can request your **OFFICIAL VOTE-BY-MAIL BALLOT** by using the application on the back of this Sample Ballot and Information Pamphlet. Return your Vote-by-Mail ballot by mail or at the following drop-off locations throughout Riverside County October 11 through November 7.

★★★★★			★★★★★			★★★★★		
			<u>Participating City Clerk's Offices</u>					
- City Clerk's Offices (as listed) - The Registrar of Voters Office up until close of polls on Election Day. - The Registrar of Voters 24-hour Drop Box is available east of the main entry doors. - At any Polling Place in Riverside County on Election Day.			Banning Beaumont Blythe Calimesa Canyon Lake Cathedral City Coachella Corona Desert Hot Springs Eastvale Hemet Indian Wells Indio Jurupa Valley Lake Elsinore La Quinta Menifee Moreno Valley Murrieta Norco Palm Desert Palm Springs Perris Rancho Mirage Riverside (open until 8:00 p.m. on Election Day) San Jacinto Temecula Wildomar			Please visit our website for all of the drop-off locations throughout Riverside County at <u>WWW.VOTEINFO.NET</u> or call our office at 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE (8683)		

VOTER BILL OF RIGHTS

YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS:



The right to vote if you are a registered voter.

You are eligible to vote if you are:

- a U.S. citizen living in California
- at least 18 years old
- registered where you currently live
- not in prison or on parole for a felony



The right to vote if you are a registered voter even if your name is not on the list.

You will vote using a provisional ballot. Your vote will be counted if elections officials determine that you are eligible to vote.



The right to vote if you are still in line when the polls close.



The right to cast a secret ballot without anyone bothering you or telling you how to vote.



The right to get a new ballot if you have made a mistake, if you have not already cast your ballot. You can:

Ask an elections official at a polling place for a new ballot; or

Exchange your vote-by-mail ballot for a new one at an elections office, or at your polling place; or

Vote using a provisional ballot, if you do not have your original vote-by-mail ballot.



The right to get help casting your ballot

from anyone you choose, except from your employer or union representative.



The right to drop off your completed

vote-by-mail ballot at any polling place in the county where you are registered to vote.



The right to get election materials in a

language other than English if enough people in your voting precinct speak that language.



The right to ask questions to elections officials about election procedures

and watch the election process. If the person you ask cannot answer your questions, they must send you to the right person for an answer. If you are disruptive, they can stop answering you.



The right to report any illegal or fraudulent election activity to an elections official or the Secretary of State's office.

 On the web at **www.sos.ca.gov**

 By phone at **(800) 345-VOTE (8683)**

 By email at **elections@sos.ca.gov**

**IF YOU BELIEVE YOU HAVE BEEN DENIED ANY OF THESE RIGHTS, CALL THE SECRETARY OF STATE'S
CONFIDENTIAL TOLL-FREE VOTER HOTLINE AT (800) 345-VOTE (8683).**

IMPORTANT DATES



OCTOBER 11

First day you can vote

OCTOBER 24

Last day to register to vote

NOVEMBER 1

Last day to request a
Vote-by-Mail ballot

NOVEMBER 8, ELECTION DAY

Vote at your polling place, drop off your Vote-by-Mail ballot at any polling place or vote at the Registrar of Voters office by 8:00 p.m.



DO YOU KNOW SOMEONE WHO IS NOT REGISTERED TO VOTE?



You can register to vote by:
Filling out a registration card online
or

By requesting a registration card to be mailed to you.

You can also check to see if you are registered
by calling our office.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)

FROM



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



ACCOMMODATIONS FOR VOTERS WITH DISABILITIES

A "YES" or "NO" printed under the disabled symbol/arrow on the back cover of this pamphlet indicates whether or not your assigned polling place is accessible to physically disabled voters. Please be advised of the following alternate ways you may cast your ballot.

- **By Mail** - You may request a Vote-by-Mail ballot. Simply complete the application on the back cover of this pamphlet, or, you may contact the Registrar of Voters Office by calling (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966. The application must be received by the Registrar of Voters Office by the deadline given. Your ballot must be received at the Registrar of Voters Office no later than 8:00 p.m. on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- **Early Voting** - You may vote at the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, October 11 - November 7 (excluding Holidays), Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 29 and November 5, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 8, 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.
- **Curbside Voting on Election Day** - If you are unable to enter the polling place due to a physical disability, you may request Curbside Voting at your assigned polling place. Curbside Voting doorbells are available at some polling places throughout the County. If you require Curbside Voting assistance you may call 1-877-663-9906 before going to your assigned polling place and/or when you arrive at the facility. An Election Officer will be contacted prior to your arrival to meet you at the curb.
- **Large Print State Voter Information Guide** - If you prefer a large print State Voter Information Guide, you may request one by contacting the California Secretary of State's Office at (800) 345-VOTE (8683), or by contacting the Registrar of Voters Office at (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966.
- Disability Rights California will operate a statewide hotline on November 8, Election Day, from 7 a.m. to 8 p.m. The phone number is 1-888-569-7955.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

VOTE-BY-MAIL BALLOT APPLICATION

APPLICATION MUST BE RECEIVED NO LATER THAN NOVEMBER 1, 2016

I hereby request a ballot for the Consolidated Presidential General Election, November 8, 2016.

PLEASE PRINT:

NAME AS REGISTERED

RESIDENCE ADDRESS AS REGISTERED

CITY STATE ZIP

MAIL BALLOT TO:

ADDRESS (IF DIFFERENT)

CITY STATE ZIP

☐ ☒ Check this box to request PERMANENT VOTE-BY-MAIL status.

I declare, under penalty of perjury, that the information provided is true and correct to the best of my knowledge.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

**SIGNATURE
REQUIRED**

SIGNATURE OF VOTER DATE

33-BCov General 11-08-16

✓ You May Cast Your Vote Early

At

**THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507**

October 11 through November 7

(Excluding Holidays)

Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

**Saturday, October 29 and November 5,
9:00 a.m. to 4:00 p.m.**

**Election Day November 8
7:00 a.m. to 8:00 p.m.**

Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.

IMPORTANT NOTICE!!!

Accessible Voting Unit available at all polling locations.

TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE



VOTE!!!

For a demonstration on marking your ballot visit www.voteinfo.net

**BALLOT
TYPE** 072

VOTE EARLY

IT'S QUICK

IT'S EASY

IT'S CONVENIENT

GET OUT OF LINE ON ELECTION DAY!

VOTE-BY-MAIL

↓ LOCATION OF YOUR POLLING PLACE ↓



ACCESS?

